



Budapest Főváros IV. kerület Újpest  
ÖNKORMÁNYZAT

☒ 1042 Budapest, István út 14.  
☎ 231-3209, Fax.: 231-3293  
tatraih@ujpest.hu

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS OKTATÁSI BIZOTTSÁG



### JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** 2012. október 15-én az Újpesti Városháza II. emelet 61. sz. tárgyalójában a Közművelődési és Oktatási Bizottság ülésén.

**Jelen vannak:**

Koronka Lajos  
Bartók Béla  
Balázs Erzsébet  
Németh Edit  
Dr. Szabó Béla  
Belán Beatrix  
Dr. Trippon Norbert  
Pajor Tibor  
Balogh György (17<sup>06</sup> órakor érkezett)  
Grófné Salamon Éva  
Székelyhidi Julianna (17<sup>10</sup> órakor érkezett)  
Tyukász Tamás

**További résztvevők:**

Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester (17<sup>15</sup> órakor érkezett)  
Kassai Endre főosztályvezető  
Mátésné Pataki Ágnes osztályvezető  
Kóródi Mariann osztályvezető  
Síkné Papp Rita oktatási referens

**Koronka Lajos:** 17<sup>02</sup> órakor megnyitja az ülést. Megállapítja, hogy a Bizottság határozatképes. Jelzi, hogy helyszínen kiosztásra került két anyag, melyek az Egyebek napirendi pont keretében kerülnek megtárgyalásra.  
Szavazásra bocsátja a napirendet.

**95/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság úgy dönt, hogy az alábbi napirendet tárgyalja:

**1. Csatlakozás a Bursa Hungarica ösztöndíj rendszer 2013. évi fordulójához és a pályázat kiírása**

Előterjesztő: Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester  
(helyszíni kiosztású anyag)

**2. Beérkezett Civil pályázatok elbírálása**

Előterjesztő: Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester

**3. Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata által az Újpesti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatnak nyújtott támogatás átcsoportosítására**

Előterjesztő: Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester

**4. Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő intézmények csoportlétszám túllépésére**

Előterjesztő: Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester

**5. Javaslat a közoktatási intézmények 2012/2013-as évi tantárgyfelosztásának jóváhagyására**

Előterjesztő: Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester

**6. Újpesti Diákösztöndíjak adományozására javaslat**

Előterjesztő: Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester

*(zárt ülés, helyszíni kiosztású anyag)***7. Egyebek**Szavazás eredménye: **10 igennel elfogadva.****Koronka Lajos:** Tájékoztatja a Bizottságot, hogy dr. Molnár Szabolcs egyéb elfoglaltságai miatt csak később érkezik. Addig őt a Hivatal munkatársai helyettesítik.1. Csatlakozás a Bursa Hungarica ösztöndíj rendszer 2013. évi fordulójához és a pályázat kiírása**Koronka Lajos:** Mivel az előterjesztő nem kíván szólni, megadja a szót Belán Beatrixnek.**Belán Beatrix:** Kérdezi, hogy a támogatási összeg a tavalyihoz képest változatlan maradt-e.**Kóródi Mariann:** Továbbra is háromszintű támogatási rendszer a Bursa Hungarica. A korábbiakhoz hasonlóan most is lehetőség van arra, hogy a Fővárosi Önkormányzat belépjen a rendszerbe. Még nem lehet tudni, hogy belépnek-e.**Koronka Lajos:** Kérdezi, hogy az Újpest Önkormányzatát érintő összeg változatlan-e.**Kóródi Mariann:** Az összeg nem változott.**Koronka Lajos:** Mivel nincs több kérdés, elrendeli a szavazást.

**96/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság úgy dönt, hogy csatlakozik a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2013. évi fordulójához, valamint dönt arról, hogy az „A” és „B” típusú pályázati felhívások kiírásra és meghirdetésre kerüljenek.

Szavazás eredménye: **10 igennel elfogadva.**

2. Beérkezett Civil pályázatok elbírálása

**Koronka Lajos:** Megadja a szót Pajor Tibornak.

**Pajor Tibor:** Kérdezi, hogy az Alapítvány az Erzsébet Utcai Iskola Diákjaiért a Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium alapítványa-e.

**Koronka Lajos:** Igen.

Arra kíváncsi, hogy az előterjesztésben szereplő kulcsos ház a Janda Vilmos menedékház-e.

**Balogh György:** Tudomása szerint a pilisi kulcsos házat Janda Vilmos kulcsos háznak hívják.

**Pajor Tibor:** Kezdeményezni kellene a kulcsos ház visszanevezését a régi nevére. Kérdezi, hogy van-e Janda Vilmos köz Újpesten.

**Koronka Lajos:** Pajor Tibornak válaszolva közli, hogy arról a turistaházról beszél, amit egykor Janda Vilmosról neveztek el, a mostani nevével nincs tisztában.

**Pajor Tibor:** Kérdezi, hogy Janda Vilmos utca van-e Újpesten.

**Dr. Szabó Béla:** Igen, van ilyen nevű utca Újpesten.

**Pajor Tibor:** Szerinte ezen az utcaneven változtatni kell.

**Koronka Lajos:** Mivel nincs több hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**97/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztést megtárgyalta és úgy dönt, hogy az alábbi szervezetek részesüljenek támogatásban a 2012. évi Civil Alap terhére:

Bem Folklor Egyesület	400 000 Ft
Ifjúsági Caritas Egyesület Újpesti Szervezete	200 000 Ft
Újpesti Természetbarátok Turista Egyesülete	200 000 Ft
Összesen:	800 000 Ft

Valamint, az alábbi alapítványi támogatás elfogadását javasolja a Tisztelt Képviselő-testületnek:

Alapítvány az Erzsébet Utcai Iskola Diákjaiért	250 000 Ft
Tündérszem Alapítvány	0 Ft

S.O.S. Krízis Alapítvány	300 000 Ft
Összesen:	550 000 Ft
<b>Mindösszesen:</b>	<b>1 350 000 Ft</b>

Szavazás eredménye: **10 igennel elfogadva.** (A szavazásnál Tyukász Tamás nem volt jelen).

### 3. Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata által az Újpesti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatnak nyújtott támogatás átcsoportosítására

**Koronka Lajos:** Tájékoztatja a Bizottságot, hogy a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat két célt is megjelöl a megmaradt összeg felhasználására, az előterjesztés viszont ezek közül csak az egyik támogatására tesz javaslatot. Ha valaki a másik programot támogatná, ahhoz módosító javaslatot kell benyújtania.

**Pajor Tibor:** Mivel bolgár óvoda nincs Újpesten, a másik pályázat viszont az újpesti Szabó Ervin Könyvtárhoz köthető, ezért ő ez utóbbi rendezvényt támogatja.

**Koronka Lajos:** Pajor Tibortól kérdezi, hogy a Marlene Dietrich sanzonestet kívánja-e támogatni.

**Pajor Tibor:** Igen, mert az Újpesten jobban kapcsolódik.

**Koronka Lajos:** Elrendeli a szavazást Pajor Tibor módosító javaslatáról.

#### **98/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta, és úgy dönt, hogy engedélyezi az Újpesti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatnak a „Kormorán Fesztiválon” való részvételükért kapott támogatásnak, azaz 130.000,- Ft-nak a Marlene Dietrich sanzonest megrendezésére történő felhasználását.

Szavazás eredménye: **3 igennel, 4 nemmel és 4 tartózkodással elutasítva.** (A szavazásnál Tyukász Tamás nem volt jelen).

**Koronka Lajos:** Elrendeli a szavazást az előterjesztésben szereplő határozati javaslatról.

#### **99/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta, és úgy dönt, hogy engedélyezi az Újpesti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatnak a „Kormorán Fesztiválon” való részvételükért kapott támogatásnak, azaz 130.000,- Ft-nak a bolgár óvoda támogatására történő felhasználását.

Szavazás eredménye: **11 igennel elfogadva.** (A szavazásnál Tyukász Tamás nem volt jelen).

**Pajor Tibor:** Szerinte ez a döntés ellentétes a Bizottság azon elvével, miszerint elsősorban újpestieket támogat. Véleménye szerint a döntés értelmében egy másik kerületben lévő óvoda kap támogatást.

**Koronka Lajos:** Úgy véli, hogy az újpesti bolgár családok is ebbe az óvodába viszik a gyerekeiket. Az oktatásügyben vannak olyan feladatok, melyeket egy kerületnek nem érdemes egyedül ellátnia.

#### 4. Javaslat a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat fenntartásában működő intézmények csoportlétszám túllépésére

**Pajor Tibor:** Szakmai okok miatt nem támogatja az előterjesztést, a kisebb létszámú osztályok híve.

**Koronka Lajos:** Jelen előterjesztés csak az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola csoportlétszám túllépéséről szól.

**Dr. Molnár Szabolcs:** Ez az előterjesztés annyiban más, mint a korábbiak, hogy a Zeneiskola intézményekbe kihelyezett oktatást folytat. Jelen csoportlétszám túllépésre azért került sor, mert két csoport indítására nincs lehetőség, az pedig nem elvárható a gyermekektől, hogy egyik intézményből a másikba kelljen átjárniuk azért, hogy alapfokú művészetoktatásban részesüljenek.

**Németh Edit:** Jelen volt a Zeneiskola iskolaszékének azon az ülésén, melyen elfogadták a csoportlétszám-túllépést. Az igazgató úr elmondása szerint a szülők kérése volt, hogy ne kelljen a saját intézményük helyett egy másik iskolába áthordaniuk a gyerekeket. Az iskola vezetése azért, hogy a szülők kedvében járjon, elfogadta a létszámtúllépést.

**Koronka Lajos:** Elrendeli a szavazást.

#### **100/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta és javasolja a Képviselő-testületnek az Erkel Gyula Zeneiskola csoportlétszám túllépésére vonatkozó kérelmének jóváhagyását.

Szavazás eredménye: **10 igennel, 1 tartózkodással elfogadva.** (A szavazásnál Tyukász Tamás nem volt jelen).

**Koronka Lajos:** Kérdezi, hogy hányan lesznek a csoportban a létszámtúllépés következtében.

**Németh Edit:** 18-an vagy 19-en.

## 5. Javaslat a közoktatási intézmények 2012/2013-as évi tantárgyfelosztásának jóváhagyására

**Dr. Molnár Szabolcs:** Megváltozott jogszabályi környezet indokolja az előterjesztést.

**Belán Beatrix:** Kérdezi, hogy a fenntartói 5 %-ot minden intézmény megkapta-e vagy az mérlegelés tárgya volt.

Szerette volna, ha a csoportok száma és a gyermeklétszám is rákerül a táblázatra.

**Dr. Molnár Szabolcs:** A fenntartói 5 %-ot minden intézmény megkapta, de nem automatikusan, hanem minden intézmény tesz is érte valamit.

Lehet a mellékelt táblázatnál részletesebb táblázatot is készíteni, de mivel a feladat még új volt, ezért nincs bejáratott módja a táblázat elkészítésének.

A sajátos nevelési igényű gyerekek ellátása minden intézmény alapító okiratában szerepel. A fenntartó vállalja az ellátásukhoz szükséges feltételek kialakítását. Idén 3 esetben jeleztek az intézményvezetők speciális igényeket. Ezeket minden alkalommal tudta az Önkormányzat teljesíteni.

**Belán Beatrix:** Úgy látja, hogy az előterjesztés a most működő struktúrát tükrözi, létszámcsökkentést nem tartalmaz.

Jelzi, hogy ilyen jellegű táblázatok korábban is készültek.

**Dr. Molnár Szabolcs:** Több olyan intézmény volt, ahol a csoportnövekedés és az indított osztályok létszáma miatt létszámfejlesztésre került sor. Félévkor lehetnek változások.

**Koronka Lajos:** Úgy tudja, hogy a szorgalmi idő – az előterjesztésben szereplő 181, illetve 182 nap helyett - 183 napból áll, mivel a december 31-ét december 1-jén kell ledolgozni.

**Dr. Molnár Szabolcs:** Korábban 181 napra kellett tervezni, és a munkanap áthelyezés következtében nőtt ez a szám 182 napra. Kollégái többször is átszámolták, az előterjesztésben szereplő szám a megfelelő.

**Koronka Lajos:** Kérdezi, hogy a december 15-i munkanap is betervezésre került-e.

**Dr. Molnár Szabolcs:** Igen, december 24-ét kell ledolgozni december 15-én.

**Koronka Lajos:** Nem ért azzal egyet, hogy karácsony előtt minden szombaton dolgoznia kell a pedagógusoknak. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **101/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztésben foglaltakat elfogadja és jóváhagyja az:

1. Angol Tagozatos Általános Iskola
2. Babits Mihály Gimnázium és Karinthy Frigyes Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola
3. Bajza József Általános Iskola
4. Bene Ferenc Általános Iskola
5. Bródy Imre Gimnázium

6. Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium
  7. Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola
  8. Erzsébet Utcai Általános Iskola
  9. Halassy Olivér Német Tagozatos Általános Iskola
  10. Homoktövis Általános Iskola
  11. Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium
  12. Könyves Kálmán Gimnázium
  13. Megyeri Úti Általános Iskolá
  14. Pécsi Sebestyén Általános és Zenetagozatos Iskola
  15. Szigeti József Utcai Általános Iskola
  16. Szűcs Sándor Általános Iskola
  17. Újpesti Általános Iskola és Egységes Módszertani Intézmény, Pedagógiai Szakszolgálat, Nevelési Tanácsadó
- 2012/2013-as évi tantárgyfelosztását.

Szavazás eredménye: **12 igennel elfogadva.**

17<sup>32</sup> órakor zárt ülésen folytatódik a Bizottság ülése. A Bizottság a 102. számon hozott döntést a zárt ülésen.

17<sup>40</sup> órakor nyílt ülésen folytatódik a bizottsági ülés.

## 7. Egyebek

**Dr. Molnár Szabolcs:** Az Egyebek napirendi pont keretében két civil szervezetnek egy évre szóló kedvezményes helyiségbérletéről kíván szólni. Az egyik szervezet a Magyar Drogrehabilitációs Sportalapítvány, amely évek óta bérl a Székpatak u. 12. szám alatti helyiséget. Október 7-én járt le a kedvezményes időszakuk. Ezt megelőzően nyújtották be kérelmüket. Javasolja egy éves időtartamra meghosszabbítani a kedvezményes bérletet. A másik előterjesztés egy olyan civil szervezettel kapcsolatos, akik eddig még nem kaptak kedvezményesen helyiséget. Korábban együttműködési megállapodást kötött velük az Önkormányzat. Ennek keretében kerestek tevékenységüknek helyet, melyet megtaláltak egy üresen álló raktár formájában. Erre a raktárhelyiségre kérték a kedvezményes bérleti díj megállapítását.

**Koronka Lajos:** Először a Magyar Rehabilitációs Sportalapítvány helyiségbérletével kapcsolatban várja a kérdéseket és a hozzászólásokat.

**Pajor Tibor:** Támogatja az előterjesztést. Javasolja, hogy az Önkormányzat számára fontos civil szervezetek mindegyikével kedvezményes áron kössenek szerződést.

**Koronka Lajos:** Úgy emlékszik, hogy minden fontos civil szervezettel 60,- Ft/m<sup>2</sup>/év + 27 % ÁFA áron köt az Önkormányzat szerződést.

**Dr. Molnár Szabolcs:** Így van, egy kivétellel. 7 olyan civil szervezet van, akiknek tavaly ilyen mértékű díj került megállapításra. Az egyedüli kivételes helyzetben lévő szervezet korábban pályázatra jelentkezve, a pályázatban megjelölt díjon vette bérbe a helyiséget. Ők a

kérelmükben ennek mérséklését kérték, és nem kedvezményes árú bérleti díj megállapítását. Esetükben kérelmüknek megfelelően döntött a Bizottság.

**Koronka Lajos:** Mivel nincs több kérdés, hozzászólás, elrendeli a szavazást először a Székpatak u. 12. szám alatti helyiségre érkezett kedvezményes bérleti díj iránti kérelem tárgyában, majd a Mátyás tér 5. szám alatti helyiségre érkezett kedvezményes bérleti díj megállapítása iránti kérelem tárgyában.

### **103/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta, és úgy dönt, hogy javasolja a Magyar Drogrehabilitációs Sportalapítvány által bérelt Bp. IV. kerület Székpatak u. 12. szám alatti helyiség bérleti jogának meghosszabbítását 1 éves időtartalomra, amelynek kezdő időpontja: 2012. október 8. napja. A Bizottság a helyiség bérleti díját 60,- Ft/m<sup>2</sup>/év + 27 % ÁFA összegben javasolja megállapítani. A Bérló ezen időszak alatt is köteles megfizetni valamennyi közüzemi díjat és minden a helyiség üzemeltetésével kapcsolatos egyéb költséget.

A folytatható tevékenységi kör: sport és kulturális rendezvények szervezése, iroda.

A Bizottság felkéri a Polgármestert, hogy a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján a határozatban foglaltak szerint a szükséges intézkedést tegye meg.

Szavazás eredménye: **12 igennel elfogadva.**

### **104/2012. (X. 15.) KOB határozat**

A Közművelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta, és úgy dönt, hogy javasolja az Állatmentő Liga részére a kedvezményes feltételekkel történő bérbeadást. A Bp. IV. kerület Mátyás tér 5. szám alatti helyiségre a bérleti díj mértékét 60,- Ft/m<sup>2</sup>/év + ÁFA összegben javasolja megállapítani. A bérló a bérleti szerződés időtartama alatt köteles megfizetni valamennyi közüzemi díjat és minden, a helyiség üzemeltetésével kapcsolatos egyéb költséget. A Bizottság a kedvezményes bérleti díjat 1 éves időtartamra javasolja megállapítani 2012. november 1. napjától kezdődően, azzal a kitételrel, hogy a kedvezmény abban az esetben érvényesíthető, ha a Bérló a bérleti szerződésben meghatározott kötelezettségeit teljesíti. Továbbá a Bizottság javasolja a szerződéskötési díj elengedését. A folytatható tevékenységi kör: raktározás.

A Bizottság felkéri a Polgármestert, hogy a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján a határozatban foglaltak szerint a szükséges intézkedést tegye meg.

Szavazás eredménye: **12 igennel elfogadva.**

**Koronka Lajos:** Megköszöni mindenkinek a részvételt.

17<sup>50</sup> órakor az ülést bezárja.



**Koronka Lajos**  
elnök

Kmf.



**dr. Tátrai Hedvig**  
jegyzőkönyv-vezető